



Руководство пользователя

# nuvi 200/250/270



*Доступная навигация*



МП 02



Навиком  
2007

# nuvi 200/250/270

## *Руководство пользователя*



### **Внимание!**

*При установке прошивки с сайта [garmin.com](http://garmin.com) русский язык в приборе утрачивается.*

### **Внимание!**

*Если карта региона или области записана и разлочена (привязана к внутреннему номеру) на SD-карту, то никакие другие карты на эту SD-карту добавлять нельзя или каким-либо другим способом менять на ней файлы из папки Garmin.*

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### Комплект поставки

- Прибор nuvi
- Подставка на присоске для крепления nuvi к ветровому стеклу Вашего автомобиля
- Автомобильный кабель питания для зарядки/питания Вашего прибора nuvi от автомобильной розетки
- Диск для крепления подставки на приборной панели Вашего автомобиля (альтернативный метод установки вместо ветрового стекла)

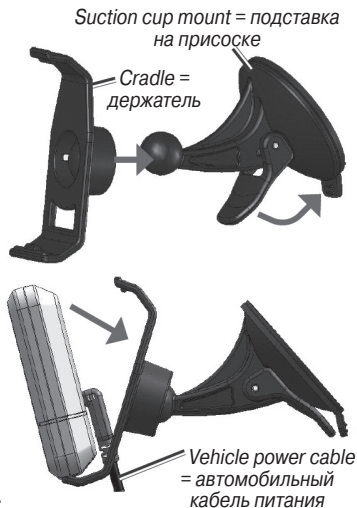


Перед установкой навигатора ознакомьтесь с местными законами, связанными со средствами автотранспорта. В настоящее время законодательство штатов Калифорния и Миннесота запрещает водителям прикреплять держатели на присосках к ветровому стеклу автомобиля. Жителям этих штатов следует использовать подставки, закрепляемые на приборной панели, или другие методы установки. Более подробную информацию Вы можете найти на стр. 12.

## Шаг 1: Установка *navi*

Выберите на ветровом стекле Вашего автомобиля удобное место для установки прибора *navi*. Очистите и просушите присоску подставки и выбранный участок ветрового стекла.

1. Подключите кабель питания к разъему, расположенному на задней поверхности прибора *navi*.
2. Совместите шарик на конце подставки с круглым отверстием в держателе прибора и нажмите. При этом Вы должны услышать щелчок.
3. Приложите присоску к ветровому стеклу. Поверните рычажок назад, по направлению к ветровому стеклу.



4. Вставьте нижнюю часть прибора *nivi* в подставку. Затем наклоните устройство *nivi* назад, чтобы оно встало на место (с щелчком).
5. Подключите кабель питания к электрической розетке Вашего автомобиля. Навигатор включится автоматически, если он подключен к розетке, и ключ зажигания автомобиля повернут в положение ON/ACC.

### ***Методы зарядки nivi***

- Подключите автомобильный кабель питания к прибору *nivi* и к электрической розетке Вашего автомобиля.
- Подключите адаптер переменного тока (приобретается дополнительно) к прибору *nivi* и стенной электрической розетке.

### ***Шаг 2: Настройка nivi***

Для включения прибора *nivi* переведите переключатель Power (питание) в левое положение. Следуйте инструкциям, показанным на экране.

Для выключения *nivi* переведите переключатель Power (питание) в правое положение.

### ***Шаг 3: Поиск спутников***

Чтобы прибор *nivi* мог определить Ваше текущее местоположение и рассчитать маршрут, Вы должны выполнить следующее:

1. Выйдите на улицу и найдите открытую площадку вдали от высоких зданий и деревьев.

2. Включите устройство *puvi*. Прием спутниковых сигналов может занять несколько минут.

Индикатор в виде столбиков показывает мощность спутниковых сигналов. Если хотя бы один столбик стал зеленым, то прибор принял необходимые спутниковые сигналы. Теперь Вы можете выбрать пункт назначения и начать навигацию к нему.

#### **Шаг 4: Использование *puvi***

- A. Нажмите для поиска пункта назначения.
- B. Нажмите для просмотра карты.
- C. Нажмите для доступа к инструментам.
- D. Нажмите для регулировки уровня громкости.

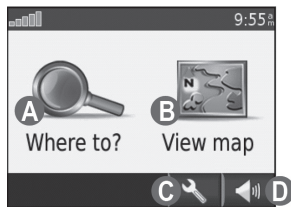


Рис.: Страница меню.

#### **Помощь придет вовремя**

Для получения дополнительной информации используйте встроенную справочную систему “Help”. Выберите позиции Установки (гаечный ключ) > Help (справка). Для просмотра информации нажмите на интересующий Вас заголовок.

Чтобы получить информацию о настройках прибора *puvi*, выберите позиции Установки (гаечный ключ) > Settings (настройки). Выберите нужную категорию настройки и нажмите пиктограмму ?

### **Поиск пункта назначения**

#### Поиск ресторана

1. Выберите позиции Where to > Points of Interest > Food (куда > объекты POI > предприятия питания).
2. Выберите нужную категорию. Для просмотра дополнительных категорий нажмите на стрелку вверх или стрелку вниз.
3. Выберите пункт назначения и нажмите на экранную кнопку Go (старт).

#### Поиск адреса

1. Выберите позиции Where to > Address (куда > адрес).
2. Выберите страну и штат/провинцию (при необходимости).
3. Нажмите на поле Spell City (ввод города). Введите город/ почтовый индекс, нажмите Done (завершить) и выберите город/ почтовый индекс из списка.
4. Введите номер дома и нажмите Done (завершить).
5. Введите название улицы, нажмите Done (завершить) и выберите улицу из списка.
6. При необходимости выберите адрес.

### **Опции страницы “Go” (старт)**

Нажмите на какой-либо объект из результирующего списка поиска для вызова страницы “Go” (старт).



Нажмите на опцию Go (старт) для создания маршрута к выбранному пункту назначения.

Нажмите на опцию Show Map (показать карту) для просмотра выбранного местоположения на карте.

Нажмите на опцию Save (сохранить) для сохранения выбранного объекта в списке любимых объектов Favorites.

### ***Расширение поиска***

По умолчанию прибор *nivi* проводит поиск объектов, расположенных рядом с Вашим текущим местоположением. Если Вы хотите перенести поиск в другую область, выберите позиции Where to > Near (куда > около). Выберите нужную опцию и нажмите ОК.

### ***Ввод названия***

Вы можете ввести название искомого объекта (частично или полностью), используя экранную клавиатуру.

1. Выберите позиции Where to > Points of Interest (куда > объекты POI).
2. Нажмите на опцию Spell Name (ввод названия).
3. С помощью экранной клавиатуры введите буквы названия. Нажмите Done (завершить).

4. Выберите из списка нужный объект. Затем нажмите на экранную кнопку Go (старт).

### **Навигация домой**

С помощью точки “Home” (дом) Вы можете сохранить в памяти навигатора место, в которое часто возвращаетесь. Выберите позиции Where to > Favorites > Go Home (куда > любимые объекты > навигация домой). Выберите опцию для настройки местоположения “Home” (дом).

После ввода точки “Home” (дом) Вы можете в любое время создать маршрут к этому пункту назначения, выбрав опции Where to > Favorites > Go Home (куда > любимые объекты > навигация домой).

### **Добавление промежуточной остановки в маршрут**

Вы можете добавить в Ваш маршрут одну дополнительную остановку (промежуточную точку). В этом случае устройство *nivi* будет выдавать навигационные инструкции для движения сначала к этой промежуточной точке, а затем к конечному пункту назначения.

1. Активизировав какой-либо маршрут, выберите позиции Menu > Where to (меню > куда) и проведите поиск промежуточной точки.
2. Выберите объект и нажмите на экранную кнопку Go (старт).
3. Выберите опцию Add as Via Point (добавить в качестве промежуточной точки).

### ***Добавление объезда***

Если Вы хотите отклониться от Вашего текущего маршрута, выберите позиции **Menu > Detour** (меню > объезд). Прибор *pivi* постарается как можно быстрее вернуть Вас на первоначальный маршрут. В некоторых случаях Ваш текущий маршрут может представлять собой единственно возможный путь. В этом случае Вы не можете добавить объезд.

### ***Остановка навигации по маршруту***

Для остановки навигации по маршруту выберите позиции **Menu > Stop** (меню > стоп).

### ***Просмотр страницы карты***

Для вызова страницы карты нажмите на пиктограмму **View Map** (просмотр карты). Ваше текущее местоположение отмечено пиктограммой в виде автомобиля. Нажмите на эту пиктограмму для сохранения Вашего текущего местоположения. Для просмотра областей карты, выходящих за текущие границы экрана, прикоснитесь к карте и «перетащите» ее в нужную сторону. Если Вы прикоснетесь к какому-либо объекту карты, то рядом с этим объектом появится стрелка.

После нажатия на экранную кнопку **Go** (старт) появится страница карты с Вашим маршрутом, отмеченным фиолетовой линией. Устройство *pivi* направит Вас к выбранному пункту назначения, используя голосовые под-

*pivi 200/250/270 Руководство пользователя*

## Введение

сказки, стрелки на карте и текстовые инструкции в верхней части страницы карты. Пункт назначения отмечен на карте флагом в клетку. Если Вы отклонитесь от первоначального маршрута, то прибор *navi* проведет перерасчет маршрута и начнет выдавать новые инструкции.

Нажмите на знак “-“ для уменьшения масштаба

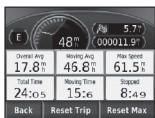
Нажмите на кнопку Menu (меню) для возврата на страницу меню

Нажмите на поле Arrival (время прибытия) или Speed (скорость) для вызова страницы путевой информации (Trip Information).

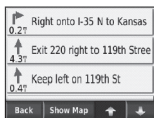
Нажмите на текстовое поле для вызова страницы списка поворотов (Turn List)

Нажмите на знак “+“ для увеличения масштаба

Нажмите на поле Turn In (расстояние до поворота) для вызова страницы следующего поворота (Next Turn)



Страница путевой информации



Страница списка поворотов



Страница следующего поворота

## **Настройка прибора *pivi***

### **Блокировка *pivi***

1. Выберите позиции Установки (гаечный ключ) > Settings (настройки) > Security (безопасность).
2. Нажмите на кнопку рядом с заголовком Garmin Lock (блокировка). Затем нажмите ОК.
3. Введите 4-значный PIN-код. Нажмите на поле Yes (да) для подтверждения кода.
4. Нажмите ОК. Отвезите прибор в определенное местоположение (любое место, где Вы часто бываете, - например, дом или офис) и нажмите на опцию Set (настройка).

Теперь для включения устройства *pivi* Вы должны ввести 4-значный PIN-код или отвести прибор в определенное местоположение. Для разблокировки в этом местоположении прибор *pivi* должен принимать спутниковые сигналы.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если Вы забыли PIN-код и заданное местоположение, то Вы должны отправить устройство *pivi* в компанию Garmin для разблокировки. Также Вы должны приложить регистрацию прибора или доказательство покупки.

### **Регулировка уровня громкости**

Нажмите на пиктограмму в виде динамика. Затем выберите на пиктограмму ... для уменьшения уровня громкости или пиктограмму ... для увеличения уровня громкости.

### **Регулировка яркости экрана**

Выберите позиции Установки (гаечный ключ) > Settings (настройки) > Display (экран) > Brightness (яркость). Нажмите на – для уменьшения яркости или на + для увеличения яркости.

### **Блокировка экрана**

Для защиты от случайных нажатий на экран переведите переключатель Power (питание) в правое положение. Чтобы отменить блокировку экрана, верните этот переключатель в среднее положение.

### **myGarmin**

Заходите на сайт <http://my.garmin.com> для получения доступа к последним услугам для Вашего оборудования Garmin, а также для регистрации Вашего прибора Garmin.

### **Приложение**

Перезагрузка прибора *nivi*

Если экран *nivi* перестал нормально функционировать, попробуйте вы-

ключить устройство и включить его снова. Если это не помогает, выполните следующее:

1. Отключите прибор *pivi* от внешнего источника питания.
2. Нажмите на кнопку **Reset** (сброс).
3. Подключите прибор *pivi* к внешнему источнику питания.

### **Контактная информация Garmin**

В США звоните в отдел поддержки продукции по тел. (913) 397-8200 или (800) 800-1020 (с 8 до 17 по рабочим дням); или подключитесь к сайту [www.garmin.com/support/](http://www.garmin.com/support/) и щелкните ссылку **Product Support**.

В Европе звоните в компанию Garmin (Europe) Ltd. по тел. + 44 (0) 870.8501241 (не в Великобритании) или 0808 2380000 (в Великобритании).

### **Удаление данных пользователя**



**ВНИМАНИЕ:** Эта операция служит для удаления всей информации, введенной пользователем.

1. Удерживая палец в нижнем правом углу экрана *pivi*, включите прибор.
2. Не отпускайте палец до тех пор, пока на экране не появится окно.
3. Выберите опцию **Yes** (да) для удаления всех данных пользователя.

При этом будут восстановлены все первоначальные установки. Все введенные Вами данные будут удалены.

### **Дополнительные аксессуары**

Информацию о дополнительных аксессуарах Вы можете найти на сайте <http://shop.garmin.com> и [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras), а также получить у Вашего дилера Garmin.

### **Установка *nüvi* на приборной панели автомобиля**

Для крепления устройства к приборной панели автомобиля используйте специальный диск, входящий в комплектацию. Убедитесь, что Вы не нарушаете законы штата.



**ВНИМАНИЕ:** После окончательного крепления диска для постоянной установки его клейкая поверхность отделяется с большим трудом.

1. Очистите и просушите область на приборной панели, на которой Вы планируете расположить диск.
2. Снимите защитную пленку с клейкой поверхности на нижней стороне диска.
3. Приложите диск к приборной панели.
4. Приложите присоску к диску. Закрепите присоску на диске, опустив рычажок вниз (по направлению к диску).



## Замена предохранителя



**ВНИМАНИЕ:** Будьте внимательны при замене предохранителя: не потеряйте мелкие детали и установите их на место.

Если Ваш навигатор не заряжается в автомобиле, попробуйте заменить предохранитель, расположенный в верхней части автомобильного адаптера.

1. Открутите и снимите серебристый или черный круглый колпачок.
2. Извлеките неисправный предохранитель и замените его новым предохранителем 1 А.
3. Вставьте предохранитель таким образом, чтобы серебристый конец располагался в колпачке. Закрутите колпачок на место.



### **Важная информация о правилах безопасности и оборудовании**

Внимание!

Несоблюдение правил безопасности, указанных ниже, может привести к серьезным последствиям, вплоть до смертельного исхода.

- При установке навигатора в машине учиты-

## Приложение

---

вайте, что прибор не должен загораживать обзор водителя или мешать управлению автомобилем, препятствуя нормальному использованию руля, педалей или ручки переключения передач. Запрещается размещать прибор перед подушками безопасности.



- При использовании прибора в реальных условиях следует внимательно сравнивать показания навигатора с показаниями других источников навигационной информации, включая дорожные указатели, визуальные ориентиры и карты. Для обеспечения безопасности следует всегда выяснять причину различия в показаниях перед продолжением навигации.

- Будьте внимательны во время управления автомобилем. Не отвлекайтесь на экран прибора и всегда следите за ситуацией на дороге.

Управляя машиной, старайтесь не смотреть на экран навигатора; по возможности используйте голосовые подсказки. Во время управления автомобилем не используйте функции прибора, требующие повышенного внимания (например, ввод пунктов назначения, изменение настроек и т.д.) Перед работой с такими функциями следует остановить машину.

- Устройство предназначено для расчета предполагаемых маршрутов, которые не учитывают состояния дороги, транспортных пробок, погодных условий и других факторов, влияющих на безопасность движения.

### **Информация о батареях**

Несоблюдение приведенных ниже правил безопасности может привести к сокращению срока службы внутренней литий-ионной аккумуляторной батареи, поломке навигатора, возгоранию, химическому ожогу, протечке электролита и/или травмам.

- Не сжигайте батарею.
- Информацию о правилах утилизации батареи/ прибора Вы можете получить в местной организации, ведающей утилизацией отходов.
- Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей и повышенной температуры. Забирайте устройство из автомобиля или храните его в месте, защищенном от прямых солнечных лучей.
- Устройство допускает кратковременное хранение при температуре от -20 до +60°C и длительное хранение при температуре от 0 до +25°C.

- Запрещается использовать прибор при температуре ниже  $-20^{\circ}\text{C}$  или выше  $+55^{\circ}\text{C}$ .
- Не пытайтесь извлечь батарею из прибора.



**ВНИМАНИЕ:** Данный продукт, его упаковка и компоненты содержат химические вещества, которые, согласно информации штата Калифорния, могут явиться причиной рака, врожденных дефектов или заболеваний репродуктивной системы. Это предупреждение дано в соответствии с Заявлением 65 штата Калифорния. За дополнительной информацией обращайтесь на наш сайт: <http://www.garmin.com/prop65>.

### ***Важная информация***

**ИНФОРМАЦИЯ О КАРТОГРАФИЧЕСКИХ ДАННЫХ:** Одна из целей компании Garmin заключается в предоставлении своим пользователям наиболее полной и точной картографии, доступной по разумной цене. Мы используем и правительственные, и частные источники данных. Информация об этих источниках указывается в специальных сообщениях об авторских правах. Практически все источники данных могут содержать в себе неполную или неточную информацию. В некоторых странах полные и точные цифровые картографические данные могут быть недоступными или неразумно дорогими.

**ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ШТАТОВ КАЛИФОРНИЯ И МИННЕСОТА:** Закон штатов Калифорния и Миннесота запрещает водителям использовать в автомобилях держатели на присосках, прикрепляемые к ветровому стеклу. Узнайте, не действуют ли подобные законы в Вашем регионе. Следует применять другие типы подставок, предлагаемые компанией Garmin и устанавливаемые на приборной панели. Компания Garmin снимает с себя ответственность за любые штрафы, взыскания или повреждения, связанные с несоблюдением данного закона. (См. California Vehicle Code Section 26708(a); Minnesota Statutes 2005, Section 169.71).

Закон штата Калифорния по утилизации электронных отходов от 2003 года требует утилизации определенных типов электронного оборудования. Более подробную информацию см. на сайте [www.ecycle.org](http://www.ecycle.org).

### ***Декларация соответствия***

Устройство Garmin nuvi 200/250/270 соответствует требованиям по безопасности директив Комитета ЕС 1999/5/ЕС.

Для просмотра полного текста Декларации Соответствия подключитесь к сайту компании Garmin: [www.garmin.com/products/nuvi200](http://www.garmin.com/products/nuvi200), [www.garmin.com/products/nuvi250](http://www.garmin.com/products/nuvi250) или [www.garmin.com/products/nuvi270/](http://www.garmin.com/products/nuvi270/). Щелкните ссылку Manuals (руководства пользователя) и выберите заголовок Declaration of Conformity (декларация соответствия).

### **Соответствие канадским стандартам**

Оборудование радиосвязи Категории I соответствует промышленному канадскому стандарту RSS-210. Оборудование радиосвязи Категории II соответствует промышленному канадскому стандарту RSS-310.

### **Соответствие нормам FCC (Федеральной Комиссии по связи)**

Приборы nivi были проверены и признаны удовлетворяющими требованиям для цифровых устройств класса В в соответствии с Частью 15 правил FCC ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОМА И В ОФИСЕ. Ограничения FCC для оборудования класса В разработаны с целью обеспечения защиты от вредного излучения устройства в жилой зоне, и эти ограничения являются более строгими по сравнению с ограничениями для использования оборудования на открытом воздухе.

При работе данного оборудования выполняются следующие два условия: (1) эти устройства не могут являться источниками помех, и (2) эти устройства должны работать в условиях любых помех, включая те, которые могут вызывать сбои в работе.

Данное изделие генерирует, использует и излучает электромагнитные волны в радиодиапазоне и, будучи установленным с отклонением от

требований инструкции, может стать источником радиопомех. Однако не существует гарантии, что будучи правильно установленным, данное устройство не будет являться источником помех. Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия:

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между изделием и приемником.
- Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратитесь к продавцу или к представителю сервисного обслуживания для получения дополнительных советов.

Устройство *navi* не содержит частей, которые могут обслуживаться пользователем. При возникновении каких-либо неполадок в работе оборудования обращайтесь в официальный сервисный центр Garmin. Любая самостоятельная попытка провести ремонт или внести изменения в устройство может привести к поломке прибора и влечет за собой аннулирование гарантии и отмену соответствия нормам Части 15 правил FCC.

### **Ограниченная гарантия**

Компания Garmin дает гарантию на отсутствие в данном продукте дефектов в материалах и производстве на один год со дня покупки. В течение этого периода компания Garmin обязуется по своему собственному усмотрению произвести ремонт или замену любых компонентов, которые вышли из строя при нормальном использовании оборудования. Такие ремонты или замены будут производиться бесплатно для покупателя (за детали и работу). На покупателя, однако, возлагаются расходы по транспортировке. Эта гарантия не распространяется на поломки, связанные с неверным обращением с устройством, с неправильным его использованием, несчастными случаями или изменениями (ремонтами) устройства, производимыми неуполномоченными лицами.

СОДЕРЖАЩИЕСЯ ЗДЕСЬ ГАРАНТИИ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ИЛИ УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ЛЮБЫМ ГАРАНТИЯМ КОММЕРЧЕСКИХ СВОЙСТВ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ ИЛИ В ИНОМ СЛУЧАЕ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ МОГУТ РАЗЛИЧАТЬСЯ В РАЗЛИЧНЫХ ШТАТАХ (ГОСУДАРСТВАХ).



НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ GARMIN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ, А ТАКЖЕ СПЕЦИАЛЬНО НАНЕСЕННЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА ПОВРЕЖДЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЯВЛЯЮТСЯ ЛИ ОНИ РЕЗУЛЬТАТОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ ДАННОГО ПРОДУКТА ИЛИ ИЗ-ЗА ДЕФЕКТОВ ДАННОГО ПРОДУКТА. В некоторых штатах (государствах) закон не позволяет исключить случайные поломки или поломки, вытекающие из использования данного прибора; таким образом, вышеописанные ограничения могут не применяться к Вам.

Компания Garmin оставляет за собой эксклюзивное право на ремонт или замену устройства или программного обеспечения или на полное возмещение стоимости устройства по своему собственному усмотрению. ДАННАЯ МЕРА ЯВЛЯЕТСЯ ВАШИМ ЭКСКЛЮЗИВНЫМ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ ПРИ ЛЮБОМ РАЗРЫВЕ ГАРАНТИИ.

Для получения гарантийного обслуживания обратитесь к местному официальному дилеру компании Garmin или позвоните в отдел поддержки клиентов компании Garmin для получения инструкций по отправке оборудования и номера RMA. Устройство должно быть надежно упаковано, и

его номер должен быть четко написан на внешней стороне упаковки. Груз необходимо отправить с предоплатой на станцию сервисного гарантийного обслуживания компании Garmin. В качестве доказательства Вашей покупки для гарантийного ремонта необходимо также предъявить копию товарного чека.

Покупки на онлайн-аукционе: К товарам, приобретенным на онлайн-аукционах, не применимы скидки и другие специальные предложения компании Garmin. Подтверждения о покупке товара на онлайн-аукционе не принимаются компанией Garmin в качестве документа, дающего право на гарантийное обслуживание. Чтобы получить гарантийное обслуживание, необходимо предъявить оригинал или копию товарного чека. Кроме того, компания Garmin не возмещает отсутствующие компоненты оборудования, приобретенного на онлайн-аукционах.

Международные покупки: Международные дистрибьюторы выдают отдельную гарантию на оборудование, купленное за пределами США. Эта гарантия выдается местным дистрибьютором, который организует сервисное обслуживание Вашего устройства. Такие гарантии действительны только на территории соответствующего государства. Приборы, приобретенные в США или Канаде, обслуживаются в сервисных центрах Garmin, расположенных в Великобритании, США, Канаде или Тайване.

### **Уход за устройством pivi**

Прибор pivi содержит чувствительные электронные компоненты, которые могут получить повреждения в результате воздействия сильных ударов или вибрации. Для снижения риска не следует ронять устройство или использовать его в местах с повышенной вибрацией.

- Не оставляйте устройство на длительный срок в местах с повышенной температурой (например, в багажнике автомобиля), т.к. это может привести к серьезной поломке.
- Защищайте прибор от воды. Контакт с водой может привести к поломке.
- Для работы с сенсорным экраном запрещается использовать твердые или острые предметы, которые могут повредить экран.

### **Чистка прибора**

Прибор pivi произведен из высококачественных материалов и не требует другого ухода кроме чистки. Протрите внешний корпус устройства (кроме сенсорного экрана) тканью, смоченной в несильном чистящем растворе, и затем вытрите насухо. Не используйте химические очистители и растворители, которые могут повредить пластиковые компоненты.

### **Чистка сенсорного экрана**

Для протирки сенсорного экрана следует применять мягкую и чистую салфетку из нетканого материала. При необходимости смочите салфетку

в воде, изопропиловом спирте или специальном очистителе для очков и осторожно протрите экран.

### ***Защита прибора от кражи***

- Не оставляйте устройство на виду, когда выходите из машины. Стирайте след от присоски на ветровом стекле.
- Не храните навигатор в бардачке.
- Используйте функцию блокировки устройства Garmin Lock.

### ***Лицензия на программное обеспечение***

ИСПОЛЬЗУЯ ПРИБОР nuvi, ВЫ ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ ПРИВЕДЕННОГО НИЖЕ ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ. ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРИЧТИТЕ ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ.

Компания Garmin предоставляет Вам ограниченную лицензию на использование программного обеспечения данного устройства (далее именуется «Программное обеспечение») в двоичной форме для нормальной эксплуатации данного продукта. Все права собственности и авторские права на данное программное обеспечение остаются у компании Garmin.

Данное Программное Обеспечение является собственностью компании Garmin и защищается законом об авторских правах США и международ-

ными законами об авторских правах. Кроме того, структура, строение и кодировка данного Программного Обеспечения, а также Программное Обеспечение в форме кодов являются ценными коммерческими секретными данными компании Garmin. Вы не можете декомпилировать, разбивать на компоненты, вносить любые изменения и преобразовывать в читаемую форму данное Программное Обеспечение или любую его часть, а также создавать любые работы на базе данного Программного Обеспечения. Вы не можете экспортировать или повторно экспортировать данное Программное Обеспечение в любую страну, если это нарушает законы управления экспортом США.

### ***Технические характеристики***

Размер: 4.4" (Д) x 3.2" (В) x 2.2" (Ш) (11.2 x 8.2 x 5.6 см)

Вес: 0.33 фунта (150 г)

Дисплей: 2.8" (Д) x 2.1" (В) (7.2 x 5.4 см); 320 x 240 пикселей; яркий 16-bit ЖК-дисплей с белой подсветкой и сенсорным экраном

Температура: см. стр. 12

Хранение данных: Внутренняя встроенная память и дополнительная съемная карта памяти SD

Компьютерный интерфейс: USB

Входное питание: автомобильный источник питания пост. тока; подключение с помощью входящего в комплект автомобильного кабеля питания

Потребляемая мощность: 15 Вт максимум при 13.8 В пост. тока

## Приложение

---

Время зарядки: около 4 часов

Период работы устройства без подзарядки: до 5 часов



**ВНИМАНИЕ:** прибор nuvi не является водонепроницаемым.

Полный список технических характеристик Вы можете найти на сайте компании Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)).



**NAVICOM**<sup>®</sup>  
navigation & communication

Модель:

Дата продажи:

Серийный номер:

Гарантийный период:

12 месяцев

6 месяцев

Печать продающей  
организации

Подпись \_\_\_\_\_

### **Внимание!**

- Убедитесь, что гарантийный талон заполнен полностью, содержит оригинальные печати продающей организации, серийный номер изделия соответствует номеру, указанному в талоне. Без правильно оформленной гарантии и при наличии исправлений в талоне претензии на качество изделия не принимаются.

Дата продажи:

Модель:

Гарантийный период:

Серийный номер:

12 месяцев  6 месяцев

Печать продающей организации

Подпись \_\_\_\_\_

Если в течение гарантийного периода в изделии появляется дефект по причине его несовершенной конструкции, недостаточной квалификации изготовления или некачественных материалов, мы гарантируем выполнение бесплатного гарантийного ремонта (замены) дефектного изделия (части или частей дефектного изделия) при соблюдении следующих условий:

- 1) Изделие должно эксплуатироваться только в бытовых целях в соответствии со стандартной инструкцией по эксплуатации, предусмотренной фирмой-изготовителем.
- 2) Настоящая гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате:
  - природных катаклизмов, пожара, механических воздействий, попадания внутрь изделия инородных тел любого происхождения,
  - неправильной регулировки или некачественного ремонта, если они произведены лицом не имеющим полномочий на оказание таких услуг,
  - а также по причинам, возникшим в процессе установки, адаптации, освоения, модификации или эксплуатации с нарушением технических условий, или во время транспортировки изделия к покупателю.
- 3) Настоящая гарантия не распространяется на расходные материалы (батареи, аккумуляторы и т.п.).
- 4) Настоящая гарантия не распространяется на изделия с измененным, удаленным, стертым и т.п. серийным номером.

**Гарантийное обслуживание производится по адресу:**

Москва, ул. Речников, дом 7, стр. 17

тел.: (495) 730-2140, 786-6506, факс: (495) 116-7511

сервисный телефон: (495) 933-0046, e-mail: support@navicom.ru



## СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Название компании	Область, край	Регион	Координаты
Навиком	Московская	Центральный	115407, г. Москва, ул. Речников д. 7, стр. 17, тел: +7(495)730-2140; +7(495) 786-6505
Навигатор-Владивосток	Приморский край	Дальневосточный	690039, г. Владивосток, ул. Светланская, 205 +7 (4232) 215-490, 68-22-38
Мир Связи	Камчатская	Дальневосточный	ООО "Мир Связи", 683003, г. Петропавловск-Камчатский, ул. Мишенная, д.9, (4152) 11-11-40
Крит	Самарская	Приволжский	+7 (8462) 600-600, 443093, г. Самара, ул. Мяги, д. 17
Клевое место	Самарская	Приволжский	г. Тольятти, Приморский бульвар, магазин «Клёвое место», (8462) 35-67-67, 34-15-33
Инфорт	Ленинградская	Северо-Западный	+7 (812) 703-4949, +7 (812) 325-4444 ул. Пионерская, д.30, г. Санкт-Петербург, 197110
Сталкер	Ленинградская	Северо-Западный	+7 (812) 600-1186, Полюстровский пр-т, д.45, г. Санкт-Петербург

## Приложение

---

Навилайн	Ленинградская	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д. 7, оф. 216, (812) 3351841
Навигатор Иркутск	Иркутская	Сибирский	000 "Навигатор", 664007, г. Иркутск, ул. Декабрьских Событий, 55, оф. 12. (3952) 258-229; 205-518 (т-ф)
Геолазер – все кроме авто	Новосибирская	Сибирский	ООО НПП "Геолазер", 630108, г. Новосибирск, ул. Плахотного, 10, (383) 315-1830 (т-ф)
Автоконнекс Новосибирск - авто	Новосибирская	Сибирский	ООО "Автоконнекс-Новосибирск", 630017, г. Новосибирск, ул. Гаранина, д.15, офис 33 (383) 2-119-669 , (383) 2-911-997
GPSPLUS	Свердловская	Уральский	г. Екатеринбург, ул. Малышева, 85А, (343) 216-11-78
ХайТек	Краснодарский	Южный	+7 (861) 262-9282, ул. Песчаная, 9, г. Краснодар, Краснодарский край, 350007
Геодом	Ростовская	Южный	+7 (863) 227-1451, +7 (863) 227-1452 Пер. Братский 48/19, оф. 3-4, г. Ростов-на-Дону, 344082